

549801-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi tat-tindif tal-borra – Winterdienst im Verkehrsnetz der DSW21

OJ S 151/2026 07/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Dortmunder Stadtwerke AG

Email: I.heitplatz@dsw21.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Servizi ferrovjarji urbani, tat-tramm, tat-trolleybus jew tax-xarabank

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Winterdienst im Verkehrsnetz der DSW21

Deskrizzjoni: Die im Rahmen dieser Ausschreibung beschriebenen Winterdienstleistungen umfassen die Schneeräumung und Beseitigung und Abstumpfung der Räumungsflächen.

Identifikatur tal-proċedura: c804042a-47a9-47d0-a312-66ab04fb29ca

Identifikatur intern: 3710773

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Das Vergabeverfahren wird als Verhandlungsverfahren mit vorherigem Teilnahmewettbewerb gemäß § 15 SektVO durchgeführt.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXPSYDFDQSM#

Baži legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offeriti: 15

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 5

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Winterdienst Mitte/West Strecke: Westfalenhütte -Walbertstraße

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.
Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen:

- Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Mizuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein.

Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Winterdienst Süd Strecke: Theodor-Fliedner-Heim -Grotenbachstraße

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass

weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtoobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtoobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtoobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtoobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Winterdienst Mitte/Süd Strecke: Stadion - Remydam, Rombergpark - Hacheney

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein

auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124

GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffizjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Winterdienst Mitte/Ost Strecke: Lippestraße - Wickede

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der

Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 4

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizzi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizzi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen

hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju ġħall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller

Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt) Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Winterdienst Nord/Ost Strecke: Glückaufstraße - Grevel

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 5

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen:

- Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Mizuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein.

Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0006

Titlu: Winterdienst Süd/Ost Strecke: Kohlgartenstraße - Aplerbeck

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 6

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass

weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtoobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtoobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtoobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtoobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbaġħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0007

Titlu: Winterdienst Nord Strecke: Lortzingstraße - Brambauer Verkehrshof

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 7

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein

auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124

GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0008

Titlu: Winterdienst Nord/West Strecke: Hafen - Westerfilde

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der

Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 8

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen

hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju ġħall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller

Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt) Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0009

Titlu: Winterdienst DSW21 Zugänge

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 9

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen:

- Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Mizuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein.

Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0010

Titlu: Winterdienst Kom. Schleifen

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 10

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass

weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtoobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtoobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtoobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtoobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbaġħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekippazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0011

Titlu: Winterdienst P&R - Plätze

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 11

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein

auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124

GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0012

Titlu: Winterdienst H-Bahn; Campus Süd & Eichlinghofen

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der

Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 12

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizzi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizzi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen

hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g. Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ġħoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju ġħall-ġħoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller

Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet. Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt) Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0013

Titlu: Winterdienst Betriebshof Castrop

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 13

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen:

- Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Mizuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ghodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-ghoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein.

Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0014

Titlu: Winterdienst Betriebshof Brünninghausen

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 14

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124 GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass

weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtoobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtoobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtoobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtoobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoluhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

5.1. Lott: LOT-0015

Titlu: Winterdienst Betriebshof Dorstfeld

Deskrizzjoni: Die Dortmunder Stadtwerke AG schreibt mit dieser Ausschreibung den Winterdienst und die Schneeräumung ihrer Flächen aus. Die Durchführung der Winterdienstleistung wird für 3 Jahre vergeben. Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden. Die maximale Vertragslaufzeit beträgt somit 5 Jahre.

Identifikatur intern: 15

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90620000 Servizi tat-tindif tal-borra

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90630000 Servizi tat-tindif tas-silġ

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 3 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann im Anschluss optional 2-mal jeweils um 1 weiteres Jahr verlängert werden.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Eintrag im Berufs- oder Handelsregister Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: Nachweis, dass der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist (zum Zeitpunkt der Einreichung nicht älter als 3 Monate).

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Umsatz des Unternehmens Der Bewerber hat mit dem Teilnahmeantrag eine Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienstleistungen) für die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre abzugeben.

Mindestanforderung: Gefordert wird ein durchschnittlicher Mindestjahresumsatz (Durchschnitt der letzten 3 Geschäftsjahre) in der nachfolgend genannten Höhe (netto): - 100.000,00 EUR (netto) im Tätigkeitsbereich dieses Auftrages (Winterdienst)

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Betriebshaftpflichtversicherung Der Bewerber muss mit dem Teilnahmeantrag folgenden Nachweis abgeben: - Nachweis des Bewerbers, dass er eine ausreichende Betriebshaftpflichtversicherung mit den folgenden Mindest-Deckungssummen hat. - 5.000.000,00 EUR Pauschal für Personen-, Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Tätigkeits- und Bearbeitungsschäden - 1.000.000,00 EUR Pauschal für Umweltschäden - Oder Eigenerklärung, dass im Auftragsfall unverzüglich eine entsprechende Betriebshaftpflichtversicherung mit den o.g.

Versicherungssummen abgeschlossen wird: Weiter ist zu erklären, dass die Haftungssummen je Schadensfall mit jeweils mindestens einer zweifachen Maximierung pro Versicherungsjahr zur Verfügung stehen werden.

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Referenzlisten vergleichbarer Leistungen Der Bewerber muss mindestens zwei (2) Referenzprojekte aus den letzten fünf (5) Geschäftsjahren nachweisen. Für die Referenzen ist das Formular Eigenerklärungen zu verwenden. Der AG behält sich vor, die angegebenen Referenzen zu überprüfen. Die Überprüfung basiert allein

auf den vom Bewerber gemachten Angaben. Anforderungen an die Referenzprojekte: - Art der Leistung: Es muss sich um Winterdienstleistungen gemäß den beschriebenen Inhalten der Leistungsbeschreibung handeln. - Branche / Auftraggeber: Referenzen aus dem Bereich ÖPNV oder vergleichbarer Infrastrukturbetrieb. - Zeitraum: Die Referenzleistungen dürfen nicht älter als 5 Jahre sein (gerechnet ab Angebotsfrist). Ausreichend ist, wenn die Referenzleistung in einem der fünf Kalenderjahre ausgeübt wurde oder im Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist noch ausgeübt wird. Der Ausführungsbeginn kann außerhalb dieses Zeitraums liegen. Die Leistung muss jedoch für mindestens ein Jahr ununterbrochen erbracht worden sein.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Erläuterung zur Sicherstellung der Dienstleistungserbringung Sofern die zuständige Betriebsstätte nicht in einem 30 km-Radius des Ausführungsorts liegt, so ist die Sicherstellung der Dienstleistungserbringung zu erläutern. Das bedeutet, seitens des Bewerbers ist darzustellen, wie im Falle eines größeren Radius die Dienstleistungserbringung sichergestellt werden kann und wie die Betreuung des AGs und des vor Ort eingesetzten Personals erfolgt. Die Erläuterung kann exemplarisch die folgenden Punkte beinhalten: - die Darstellung weiterer angebundener Projekte in der Umgebung - die geplante Betreuung durch eine Niederlassung Die Erläuterung ist in dem Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Ċertifikati minn istituti ta' kontroll tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Nachweis Zertifizierungen Zum Nachweis der Qualitätsstandards ist die folgende Zertifizierung oder ein gleichwertiger Nachweis vorzulegen: - Zertifikat nach DIN ISO 9001 oder gleichwertiges zertifiziertes Qualitätssystem Sofern die geforderte Zertifizierung nicht vorliegt, hat der Bewerber eine gleichwertige Zertifizierung oder einen gleichwertigen Nachweis vorzulegen und die Gleichwertigkeit zu begründen.

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Personalstärke Winterdienstmitarbeiter/innen Der Bewerber hat folgende Eigenerklärung abzugeben: - Eigenerklärung des Bewerbers, dass er zum Zeitpunkt der Teilnahmeantragstellung mindestens 30 Mitarbeiter beschäftigt, die als Winterdienstmitarbeiter/innen eingesetzt werden können. Die Angaben sind im Formular Eigenerklärungen einzutragen.

Kriterju: Għodda, impjanti jew apparat tekniku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Fahrzeug- und Maschinenliste Der Bieter muss mit Abgabe des Teilnahmeantrags seine zur Verfügung stehende Personal-, Maschinen- und Fahrzeuganzahl für den AG als Kapazitätenliste pro Los/Abschnitt bereitstellen (ggf. eigene Datei nutzen): - Fahrzeugliste: Anzahl und Art der für den Winterdienst einsetzbaren Fahrzeuge (z. B. Streufahrzeuge, Kipper, Transporter), jeweils mit Angabe von Typ, Baujahr und Verfügbarkeit im Einsatzzeitraum. - Maschinenliste: Anzahl und Art der einsetzbaren Geräte und Maschinen (z. B. Schneefräsen, Kehrmaschinen, Aufsitzräumer, Handgeräte), jeweils mit Angabe von Typ und Einsatzbereich (Fahrbahn, Gehweg, Sonderbereich).

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Persönliche Lage des Wirtschaftsteilnehmers Zum Nachweis der persönlichen Lage hat der Bewerber folgende Eigenerklärungen mittels Formular Eigenerklärungen abzugeben: - Zuverlässigkeit / Ausschlussgründe (§§ 123, 124 GWB) Eigenerklärung des Bewerbers, dass die Ausschlussgründe gemäß §§ 123 und 124

GWB nicht vorliegen. Sofern die folgenden Ausschlussgründe (vgl. §§123 und 124 GWB) vorliegen bzw. das bietende Unternehmen die geforderten Eigenerklärungen nicht abgeben kann, führt dies zwingend zum Ausschluss des Bewerbers vom Vergabeverfahren. Die Vergabestelle kann den Ausschluss zu jedem Zeitpunkt des Vergabeverfahrens vornehmen. Die Vergabestelle schließt einen Bewerber, bei dem die folgenden Ausschlussgründe vorliegen, nicht vom Vergabeverfahren aus, wenn dieser entsprechend des §125 GWB eine Selbstreinigung vorgenommen und mit Angebotsabgabe schriftlich nachgewiesen hat. - Mindestlohngesetz (§ 19 Abs. 3 MiLoG) Eigenerklärung des Bewerbers nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz (MiLoG), dass die gesetzlichen Mindestlohnvorgaben eingehalten werden. - Sanktionspaket EU (Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014) Eigenerklärung des Bewerbers gemäß Art. 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (5. EU-Sanktionspaket), dass weder der Bewerber selbst, noch seine Nachunternehmer, Lieferanten oder Personen, auf deren Kapazitäten er sich beruft, unter die in dieser Verordnung genannten Verbote fallen.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums maximal 700 Punkte erreichen. Das Angebot mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme erhält die maximale Punktzahl von 700 Punkten. Alle höheren, geprüften Angebotssummen werden mit der niedrigsten, geprüften Angebotssumme ins Verhältnis gesetzt, in dem die niedrigste, geprüfte Angebotssumme durch die geprüfte Angebotssumme des jeweiligen Angebotes dividiert und mit der maximalen Punktzahl von 700 Punkten multipliziert wird.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Berufserfahrung Gesamtoobjektleitung

Deskrizzjoni: Die Berufserfahrung der Gesamtoobjektleitung fließt zu 30% in die Wertung ein. Ein Angebot kann im Rahmen dieses Zuschlagskriteriums somit maximal 300 Punkte erreichen. Erwartungen des AG: Der AG erwartet vom AN einen Winterdienst, der professionell geführt, operativ sicher gesteuert und in kritischen Situationen schnell handlungsfähig ist. Es ist nach Auffassung des AG unentbehrlich, dass die Leitung des Auftrages durch eine erfahrene und qualifizierte Führungskraft übernommen wird, die mit den besonderen Anforderungen des kommunalen Winterdienstes vertraut ist. Die Gesamtoobjektleitung trägt die Verantwortung für die ordnungsgemäße Erbringung aller Leistungen, die Koordination des eingesetzten Personals sowie die Kommunikation mit dem AG. Der AG misst der fachlichen Eignung dieser Schlüsselperson daher besondere Bedeutung bei. Der Bieter benennt im Angebot die vorgesehene Gesamtoobjektleitung und legt einen tabellarischen Lebenslauf sowie relevante Nachweise (z. B. Zeugnisse, Zertifikate, Referenzbestätigungen) vor. Nicht belegte Angaben werden mit 0 Punkten gewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffizjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 31/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Vergabemarktplatz NRW

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 14/09/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDQSM>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 07/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Gemäß § 51 Absatz 2 SektVO

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Entsprechend der Ausschreibungsunterlagen LV

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Zahlungen erfolgen innerhalb von 30 Kalendertagen nach Eingang einer prüffähigen Rechnung für den Vormonat sowie nach Vorlage der vom AG abgezeichneten Arbeitsnachweise (Räumungsnachweise).

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Münster

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

Dortmunder Stadtwerke AG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Dortmunder Stadtwerke AG

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Dortmunder Stadtwerke AG

Numru tar-reġistrazzjoni: DE124643878
Indirizz postali: Deggingstraße 40
Belt: Dortmund
Kodiċi postali: 44141
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: Vergabestelle
Email: I.heitplatz@dsw21.de
Telefown: +49 231955-3420
Fax: +49 231955-3425
Indirizz tal-internet: <http://www.dsw21.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Münster
Numru tar-reġistrazzjoni: 05515/03004/07
Indirizz postali: Albrecht-Thaer-Straße 9
Belt: Münster
Kodiċi postali: 48147
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de
Telefown: +49 251 4112165

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: f01ab7de-7d6f-4de6-8165-ba576b42dd22 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 06/08/2026 13:00:40 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 549801-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 151/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 07/08/2026